

Ф-8.6-022

ПРИВАТНЕ ПІДПРИЄМСТВО «ФАРМАЦЕВТИЧНА ФАБРИКА «НАУКОВО -  
ВИРОБНИЧЕ ОБ'ЄДНАННЯ «ЕЛЬФА»

Місцезнаходження юридичної особи: 03148, м. Київ, вул. Івана Дзюби, 9  
Місцезнаходження виробництва: 11500, Житомирська обл., м. Коростень, вул.  
Залізнична, 2

Паспорт якості

Anti-cellulite care and massage oil / Олія для догляду та масажу антицелюлітна

Серії Green Pharmacy  
Нормативний документ ТУ У 24.5-31231634-009-2003  
Пакування Флакон  
Вага/об'єм 200 мл.  
Кількість виробів 5 826 шт.  
Номер партії 05634  
Дата виготовлення 12.05.2026  
Придатний до 11.11.2028  
Термін придатності 30 міс.  
Документ випуску ФФ000005634 /12.05.2026/

Результати приймання продукції

| № | Найменування показника                    | Характеристика та норма                                                          | Результат  |
|---|-------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|------------|
| 1 | Зовнішній вигляд                          | Однорідна маса (допуст<br>включення частинок,<br>капсул, декоративних<br>добавок | Відповідає |
| 2 | Колір                                     | Повинен відповідати<br>кольору виробу данного<br>найменування                    | Відповідає |
| 3 | Запах                                     | Повинен відповідати<br>запаху виробу данного<br>найменування                     | Відповідає |
| 4 | Кислотне число, мг/КОН,<br>не більше, ніж | 2,0                                                                              | 0,427      |

Заключення: відповідає вимогам ТУ У 24.5-31231634-009-2003

Зберігати в щільно закритій тарі в критих складських приміщеннях на відстані не  
менше 1 м від нагрівальних приладів, при температурі від +5° до +25°С. При зберіганні  
не піддавати дії сонячного світла.

Інженер з якості підпр-ва  
Штиль Алла Миколаївна

Начальник лабораторії та відділу технічного контролю

Алексюк Людмила Ярославівна

Документ підписано у сервісі Вчасно (початок)

Вх.м. №0050 бг 24.05.26



**Документ підписано у сервісі Вчасно (продовження)**

31231634\_24591419\_20260512\_4823015918858Mul-Green Pharmacy Anti-cellulite care and massage oilОлія для догляду та масажу антицелюлітна Ф200 мл  
EN-ФФ000005634\_ФФ000011326\_bogdanova.v@elfa.ua\_e8ee1974-4e03-11f1-a032-0050569322e8.pdf  
Номер документу: ФФ000011326

Документ відправлено (24591419): 08:17 14.05.2026

Документ отримано (24591419): 08:17 14.05.2026

Документ переглянуто (24591419): 13:06 27.05.2026

**Відправник документу**

**Електронний підпис**

08:17 14.05.2026

ЄДРПОУ/ІПН: 31231634

Юр. назва: ПП "ФАРМАЦЕВТИЧНА ФАБРИКА "НВО "ЕЛЬФА"

Начальник лабораторії та ВТК: Алексюк Людмила Ярославівна

Час перевірки КЕП/ЕЦП: 08:17 14.05.2026

Статус перевірки сертифікату: Сертифікат діє

Серійний номер: 6FA97849F1B2570D04000000E2740200F7A90A00

Тип підпису: удосконалений

Тип сертифікату: кваліфікований



**ДЕРЖАВНА СЛУЖБА УКРАЇНИ З ПИТАНЬ  
БЕЗПЕЧНОСТІ ХАРЧОВИХ ПРОДУКТІВ ТА ЗАХИСТУ СПОЖИВАЧІВ**

вул. Б. Гринченка, 1, м. Київ, 01001, тел. 279-12-70, 279-75-58, факс 279-48-83,  
e-mail: info@consumer.gov.ua

ЗАТВЕРДЖУЮ

Голова Держспоживслужби  
Лапа В.І.



**ВИСНОВОК**

**державної санітарно-епідеміологічної експертизи**

від 07.10. 2019 р.

№ 12.2-18-17 22105

Об'єкт експертизи: Олії косметичні для масажу та догляду за тілом торгових марок «Fresh Juice», «Зеленая Аптека» згідно з додатком до Висновку

виготовлені у відповідності із технічними умовами ТУ У 24.5-31231634-009-2003 «Олії косметичні. Технічні умови»

Код за ДКПП, УКТЗЕД, артикул: 20 42 15

Сфера застосування та реалізації об'єкта експертизи: Побут, засоби косметичні, оптово-роздрібна торгівля, аптечні заклади (як супутній товар)

Країна-виробник: ПП «ФАРМАЦЕВТИЧНА ФАБРИКА «НВО «ЕЛЬФА», Україна, юридична адреса: 03148, м. Київ, вул. Сім'ї Сосніних, 9, тел. (+038 044) 451-47-40, код за ЄДРПОУ 31231634. Адреса виробничих потужностей: ПП «ФАРМАЦЕВТИЧНА ФАБРИКА «НВО «ЕЛЬФА» Україна, 11507, м. Коростень, Житомирська обл., вул. Залізнична, 2  
(адреса, місцезнаходження, телефон, факс, E-mail, веб-сайт)

Заявник експертизи: ПП «ФАРМАЦЕВТИЧНА ФАБРИКА «НВО «ЕЛЬФА», Україна, юридична адреса: 03148, м. Київ, вул. Сім'ї Сосніних, 9, тел. (+038 044) 451-47-40, код за ЄДРПОУ: 31231634  
(адреса, місцезнаходження, телефон, факс, E-mail, веб-сайт)

Дані про контракт на постачання об'єкта в Україну: Продукція вітчизняного виробника

**Об'єкт експертизи відповідає встановленим медичним критеріям безпеки/показникам:**

За результатами експертної оцінки наданих заявником документів за умов використання, наданих виробником, об'єкт експертизи за звичайних умов використання не представляє небезпеки для здоров'я людини та оточуючого середовища і відповідає вимогам ДСанПіН 2.2.9.027-99 «Державні санітарні правила і норми безпеки продукції парфумерно-косметичної промисловості», а саме, за індексами гострої та хронічної токсичності при нанесенні на шкіру, шкіро-подразнюючої дії, подразнюючої дії на слизові оболонки очей, сенсибілізуючої дії, хронічної токсичності при введенні у шлунок – 0 балів, за індексами гострої токсичності при введенні у шлунок, за суб'єктивними та об'єктивними показниками – 1 бал; за мікробіологічними показниками: МАФам, КУО у 1 см<sup>3</sup> – не більше 1000, *Enterobacteriaceae*, *Staphylococcus Aureus*, *Pseudomonas aeruginosa* – відсутні (у 1 см<sup>3</sup>); дріжджові та плісняві гриби КУО у 1 см<sup>3</sup> – не більше 100. Об'єкт експертизи не містить речовин, заборонених для застосування як сировина

косметична (відповідно до Директиви 76/768/ЄЕС – березень 1989, Додаток II та Регламенту (ЄС) №1223/2009 Європейського Парламенту і Ради від 30 листопада 2009 р).

**Необхідними умовами використання/застосування, зберігання, транспортування, утилізації, знищення є:** Продукцію використовувати виключно за призначенням. Особам, які страждають від алергічних захворювань, або особам з підвищеною чутливістю до хімічних речовин – не використовувати засоби без попереднього тестування або консультації з лікарем. Використана тара та залишки невикористаної продукції відправляють до сміттєзбірника. У торговельній мережі продукція з вичерпаним терміном придатності або некондиційна внаслідок порушення умов зберігання та транспортування підлягає поверненню на підприємство-виробник.

За результатами державної санітарно-епідеміологічної експертизи олії косметичні для масажу та догляду за тілом торгових марок «Fresh Juice», «Зеленая Аптека» виготовлені у відповідності із технічними умовами ТУ У 24.5-31231634-009-2003 «Олії косметичні. Технічні умови» згідно з додатком до Висновку відповідають вимогам діючого санітарного законодавства України і за умови дотримання вимог цього висновку можуть бути використані в заявленій сфері застосування.

Термін придатності: гарантується виробником

Інформація щодо етикетки, інструкції, правил тощо маркування обов'язкове. Висновок не може бути використаний для реклами споживчих якостей об'єкту експертизи

Висновок дійсний: на термін дії технічних умов ТУ У 24.5-31231634-009-2003 «Олії косметичні. Технічні умови»

Відповідальність за дотримання вимог цього висновку несе заявник.

Показники безпеки, які підлягають контролю на кордоні: не підлягає

Показники безпеки, які підлягають контролю при митному оформленні: не підлягає

Поточний державний санітарно-епідеміологічний нагляд здійснюється згідно з вимогами цього висновку: виконання умов використання

Комісія з державної  
санітарно-епідеміологічної  
експертизи  
Державної установи «Інститут  
медицини праці імені Ю.І. Кундієва  
Національної академії медичних наук України»

01033, м. Київ, вул. Саксаганського, 75,  
тел.: приймальня (044) 284-34-27,  
e-mail: yik@namu.kiev.ua;  
секретар експертної комісії

(044) 289-63-94, e-mail: test-lab@ukr.net  
(найменування, місцезнаходження, телефон, факс, E-mail, веб-сайт)

Протокол експертизи № 10872 від 23 вересня 2019 р.

(Об'єкт протоколу, дата його затвердження)

Заступник Голови експертної комісії,  
директор Державної Установи  
"Інститут медицини праці імені Ю.І. Кундієва"  
Національної академії медичних наук України

М.П.



Чернюк В.І.

Комісія з державної санітарно-епідеміологічної експертизи  
Державна установа "Інститут медицини праці імені Ю.І. Кундієва  
Національної академії медичних наук України"

**Додаток до Висновку  
державної санітарно-епідеміологічної експертизи**

від "04" 10 2019 р.

№ 12.2-18-1/ 22-105

Олії косметичні для масажу та догляду за тілом торгових марок «Fresh Juice», «Зеленая Аптека» виготовлені у відповідності із технічними умовами ТУ У 24.5-31231634-009-2003

«Олії косметичні. Технічні умови»

виробництва ПП «ФАРМАЦЕВТИЧНА ФАБРИКА «НВО «ЕЛЬФА» (Україна)

Код за ДКПП 20.42.15

(До протоколу № 10872 від 23.09.2019 р.)

| №<br>п/п | Назва продукції                                                                  |
|----------|----------------------------------------------------------------------------------|
| 1        | Олія для догляду та масажу Mint & Lavender + Almond oil TM «Fresh Juice»         |
| 2        | Олія для догляду та масажу Rose & Ylang-Ylang + Peach oil TM «Fresh Juice»       |
| 3        | Олія для догляду та масажу Lime & Ginger + Argan oil TM «Fresh Juice»            |
| 4        | Олія для догляду та масажу Tangerine & Cinnamon + Macadamia oil TM «Fresh Juice» |
| 5        | Масажна олія антицелюлітна TM «Зеленая Аптека»                                   |
| 6        | Масажна олія комплексна 5 в 1 TM «Зеленая Аптека»                                |
| 7        | Масажна олія нейтральна TM «Зеленая Аптека»                                      |
| 8        | Масажна олія розігрівуюча TM «Зеленая Аптека»                                    |
| 9        | Масажна олія розслаблююча TM «Зеленая Аптека»                                    |
| 10       | Олія для масажу та догляду Пружне тіло TM «Зеленая Аптека»                       |

Державна установа «Інститут медицини праці імені Ю.І. Кундієва  
Національної академії медичних наук України»

01033, вул. Саксаганського, 75, тел.:

приймальня: (044) 284-34-27, e-mail: yik@pau.kiev.ua

секретар експертної комісії: (044) 289-63-94, e-mail: test-lab@ukr.net

Протокол експертизи № 10872 від 23.09.2019 р.

Заступник Голови експертної комісії

(прізвище, ім'я, по батькові, підпис)



ОКП 91 5860  
ДКПП 24.52.15.000

до 42.1 змін 3

КОД КНД 71.100.70  
ГРУПА Р16  
ЗАРЕЄСТРОВАНО

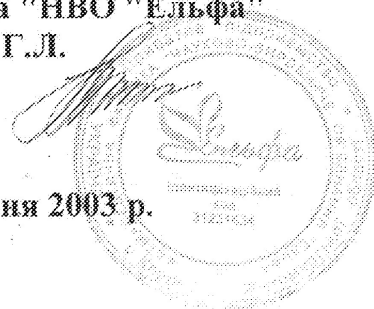
ПОГОДЖЕНО

Головне Санітарно -  
епідеміологічне  
Управління МЗ України  
Висновок № 05.03.02-07/17816  
від 7 травня 2003 р.

ЗАТВЕРДЖУЮ

Директор  
ПП "Фармацевтична  
фабрика "НВО "Ельфа"  
Попова Г.Л.

28 березня 2003 р.



ОЛІЇ КОСМЕТИЧНІ

МАСЛА КОСМЕТИЧЕСКИЕ

ТЕХНІЧНІ УМОВИ  
ТУ У 24.5-31231634-009-2003  
вводяться вперше

Термін введення з «10» «06» 2003р.

Термін дії до «10» «06» 2008р.

без обмеження терміну дії

РОЗРОБЛЕНО

Головний косметолог  
Синозацька Н.М.

*Н.Синозацька*

27 лютого 2003 р.

|                                                                                                                                                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Державний комітет стандартизації<br>метрології та сертифікації України<br>Житомирський державний центр<br>стандартизації, метрології та сертифікації |
| Зареєстровано «10» 06 2003 р.                                                                                                                        |
| в книзі обліку за № 087/001329                                                                                                                       |

ДКПТ 20.42.1

УКНД 71.100.70

ЗАТВЕРДЖУЮ

Директор ПП «ФАРМАЦЕВТИЧНА  
ФАБРИКА «НВО «ЕЛЬФА»

Середов І.Г.



25 травня 2016 р.



ЗМІНА № 5

ТУ У 24.5-31231634-009-2003

ОЛІЇ КОСМЕТИЧНІ

МАСЛА КОСМЕТИЧЕСКИЕ

Дата надання чинності 29.06.2016

МІНЕКОНОМРОЗВИТКУ УКРАЇНИ

Державне підприємство  
«Тернопільський науково-виробничий центр  
стандартизації метрології та сертифікації»  
ДП «Тернопільстандартметрологія»

Ідентифікаційний код 02568319

**ПЕРЕВІРЕНО**

на відповідність законодавству України

«29» 06 2016 р.

Внесено до книги обліку за № 017/001329/05

РОЗРОБЛЕНО

технолог

ТОВ «ЕЛЬФА ЛАБОРАТОРІЯ»

Мніщенко О.Г.



25 травня 2016 р.





## Титульний лист

Замінити:

Термін дії технічних умов «до 10.06.2018 р.» на «без обмеження терміну дії».

## Розділ 2

*Вилучити:*

- ГОСТ 14618.6-78 Масла эфирные, вещества душистые и полупродукты их синтеза. Методы определения воды;
- ГОСТ 29188.4-91 Изделия косметические. Метод определения воды и летучих веществ или сухого вещества;
- ДСП 201-97 Государственные санитарные правила охраны атмосферного воздуха населенных пунктов от загрязнения химическими и биологическими веществами;
- СНиП 2.04.05-91 Отопление, вентиляция и кондиционирование воздуха.

*Додати:*

- ГН «Гранично допустимі концентрації шкідливих речовин в атмосферному повітрі населених місць» від 03.03.2015р.;
- ДБН В 2.5-67:2013 Опалення, вентиляція і кондиціонування.

ДКПП 20.42.1

УКНД 71.100.70

ЗАТВЕРДЖУЮ



Директор  
ПІ «ФАРМАЦЕВТИЧНА ФАБРИКА»  
«НВО «ЕЛЬФА»  
ельф



19. 01. 2019 р.

ЗМІНА № 6

ТУ У 24.5-31231634-009-2003

ОЛІІ КОСМЕТИЧНІ

Дата надання чинності 19. 01. 2019

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>МІНЕКОНОМРОЗВИТКУ УКРАЇНИ</b><br>Державне підприємство<br>«Тернопільський науково-виробничий центр<br>стандартизації метрології та сертифікації»<br>ДП «Тернопільстандартметрологія»<br>Ідентифікаційний код 02568319<br><b>ПЕРЕВІРЕНО</b><br>на відповідність законодавству України<br>« 19 » лютого 2019 р.<br>Внесено до книги обліку за № 087/001329/06 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

РОЗРОБЛЕНО

Технолог  
ТОВ «ЕЛЬФА ЛАБОРАТОРІЯ»  
Мніщенко О.Г.

16. 01. 2019 р.





**ДЕРЖАВНА СЛУЖБА УКРАЇНИ З ПИТАНЬ  
БЕЗПЕЧНОСТІ ХАРЧОВИХ ПРОДУКТІВ ТА ЗАХИСТУ СПОЖИВАЧІВ**

вул. Б. Гринченка, 1, м. Київ, 01001, тел. 279-12-70, 279-75-58, факс 279-48-83,  
e-mail: info@consumer.gov.ua

ЗАТВЕРДЖУЮ

Голова Держспоживслужби  
Лапа В.І.



**ВИСНОВОК**

**державної санітарно-епідеміологічної експертизи**

від 07.10. 2019 р.

№ 12.2-18-17 22105

Об'єкт експертизи: Олії косметичні для масажу та догляду за тілом торгових марок «Fresh Juice», «Зеленая Аптека» згідно з додатком до Висновку

виготовлені у відповідності із технічними умовами ТУ У 24.5-31231634-009-2003 «Олії косметичні. Технічні умови»

Код за ДКПІ, УКТЗЕД, артикул: 20 42 15

Сфера застосування та реалізації об'єкта експертизи: Побут, засоби косметичні, оптово-роздрібна торгівля, аптечні заклади (як супутній товар)

Країна-виробник: ПП «ФАРМАЦЕВТИЧНА ФАБРИКА «НВО «ЕЛЬФА», Україна, юридична адреса: 03148, м. Київ, вул. Сім'ї Сосніних, 9, тел. (+038 044) 451-47-40, код за ЄДРПОУ 31231634. Адреса виробничих потужностей: ПП «ФАРМАЦЕВТИЧНА ФАБРИКА «НВО «ЕЛЬФА» Україна, 11507, м. Коростень, Житомирська обл., вул. Залізнична, 2  
(адреса, місцезнаходження, телефон, факс, E-mail, веб-сайт)

Заявник експертизи: ПП «ФАРМАЦЕВТИЧНА ФАБРИКА «НВО «ЕЛЬФА», Україна, юридична адреса: 03148, м. Київ, вул. Сім'ї Сосніних, 9, тел. (+038 044) 451-47-40, код за ЄДРПОУ: 31231634  
(адреса, місцезнаходження, телефон, факс, E-mail, веб-сайт)

Дані про контракт на постачання об'єкта в Україну: Продукція вітчизняного виробника

**Об'єкт експертизи відповідає встановленим медичним критеріям безпеки/показникам:**

За результатами експертної оцінки наданих заявником документів за умов використання, наданих виробником, об'єкт експертизи за звичайних умов використання не представляє небезпеки для здоров'я людини та оточуючого середовища і відповідає вимогам ДСанПіН 2.2.9.027-99 «Державні санітарні правила і норми безпеки продукції парфумерно-косметичної промисловості», а саме, за індексами гострої та хронічної токсичності при нанесенні на шкіру, шкіро-подразнюючої дії, подразнюючої дії на слизові оболонки очей, сенсибілізуючої дії, хронічної токсичності при введенні у шлунок – 0 балів, за індексами гострої токсичності при введенні у шлунок, за суб'єктивними та об'єктивними показниками – 1 бал; за мікробіологічними показниками: МАФам, КУО у 1 см<sup>3</sup> – не більше 1000, *Enterobacteriaceae*, *Staphylococcus Aureus*, *Pseudomonas aeruginosa* – відсутні (у 1 см<sup>3</sup>); дріжджові та плісняві гриби КУО у 1 см<sup>3</sup> – не більше 100. Об'єкт експертизи не містить речовин, заборонених для застосування як сировина

**Необхідними умовами використання/застосування, зберігання, транспортування, утилізації, знищення є:** Продукцію використовувати виключно за призначенням. Особам, які страждають від алергічних захворювань, або особам з підвищеною чутливістю до хімічних речовин - не використовувати засоби без попереднього тестування або консультації з лікарем. Використана тара та залишки невикористаної продукції відправляють до сміттєзбірника. У торговельній мережі продукція з вичерпаним терміном придатності або некондиційна внаслідок порушення умов зберігання та транспортування підлягає поверненню на підприємство-виробник.

Термін придатності: гарантується виробником

Висновок дійсний: на термін дії технічних умов ТУ У 24.5-31231634-009-2003 «Олії косметичні  
Технічні умови»

Відповідальність за дотримання вимог цього висновку несе заявник.

Показники безпеки, які підлягають контролю на кордоні: не підлягає

Показники безпеки, які підлягають контролю при митному оформленні: не підлягає

Поточний державний санітарно-епідеміологічний нагляд здійснюється згідно з вимогами цього висновку, виконання умов використання

Комісія з державної  
санітарно-епідеміологічної  
експертизи  
Державної установи «Інститут  
медицини праці імені Ю.І. Кундієва  
Національної академії медичних наук України»

01033, м. Київ, вул. Саксаганського, 75,  
тел.: приймальня: (044) 284-34-27,  
e-mail: yik@napi.kiev.ua;  
секретар експертної комісії

(044) 289-63-94, e-mail: test-lab@ukr.net  
(найменування, місцезнаходження, телефон, факс, E-mail, веб-сайт)

Протокол експертизи № 10872 від 23 вересня 2019 р.

(По протоколу, дати його затвердження)

Заступник Голови експертної комісії,  
директор Державної Установи  
"Інститут медицини праці імені Ю.І. Кундієва"  
Національної академії медичних наук України"



Чернюк В. І

ND.

**Додаток до Висновку  
державної санітарно-епідеміологічної експертизи**

від "04" 10 2019 р.

№ 12.2-18-1/ 22-105

Олії косметичні для масажу та догляду за тілом торгових марок «Fresh Juice», «Зеленая Аптека» виготовлені у відповідності із технічними умовами ТУ У 24.5-31231634-009-2003

«Олії косметичні. Технічні умови»

виробництва ПП «ФАРМАЦЕВТИЧНА ФАБРИКА «НВО «ЕЛЬФА» (Україна)

Код за ДКПП 20.42.15

(До протоколу № 10872 від 23.09.2019 р.)

| №<br>п/п | Назва продукції                                                                  |
|----------|----------------------------------------------------------------------------------|
| 1        | Олія для догляду та масажу Mint & Lavender + Almond oil TM «Fresh Juice»         |
| 2        | Олія для догляду та масажу Rose & Ilang-Ilang + Peach oil TM «Fresh Juice»       |
| 3        | Олія для догляду та масажу Lime & Ginger + Argan oil TM «Fresh Juice»            |
| 4        | Олія для догляду та масажу Tangerine & Cinnamon + Macadamia oil TM «Fresh Juice» |
| 5        | Масажна олія антицелюлітна TM «Зеленая Аптека»                                   |
| 6        | Масажна олія комплексна 5 в 1 TM «Зеленая Аптека»                                |
| 7        | Масажна олія нейтральна TM «Зеленая Аптека»                                      |
| 8        | Масажна олія розігрівуюча TM «Зеленая Аптека»                                    |
| 9        | Масажна олія розслаблююча TM «Зеленая Аптека»                                    |
| 10       | Олія для масажу та догляду Пружне тіло TM «Зеленая Аптека»                       |

Державна установа «Інститут медицини праці імені Ю.І. Кундієва»  
Національної академії медичних наук України»

01033, вул. Саксаганського, 75, тел.:

приймальня: (044) 284-34-27, e-mail: yik@pau.kiev.ua

секретар експертної комісії: (044) 289-63-94, e-mail: test-lab@ukr.net

Протокол експертизи № 10872 від 23.09.2019 р.

Заступник Голови експертної комісії

(прізвище, ім'я, по батькові, підпис)



ОКП 91 5860  
ДКПП 24.52.15.000

до 42.1 змін 3

КОД КНД 71.100.70  
ГРУПА Р16  
ЗАРЕЄСТРОВАНО

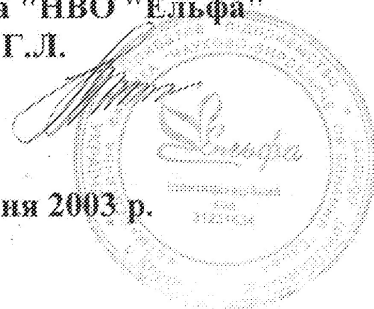
ПОГОДЖЕНО

Головне Санітарно -  
епідеміологічне  
Управління МЗ України  
Висновок № 05.03.02-07/17816  
від 7 травня 2003 р.

ЗАТВЕРДЖУЮ

Директор  
ПП "Фармацевтична  
фабрика "НВО "Ельфа"  
Попова Г.Л.

28 березня 2003 р.



ОЛІЇ КОСМЕТИЧНІ

МАСЛА КОСМЕТИЧЕСКИЕ

ТЕХНІЧНІ УМОВИ  
ТУ У 24.5-31231634-009-2003  
вводяться вперше

Термін введення з «10» «06» 2003р.

Термін дії до «10» «06» 2008р.

без обмеження терміну дії

РОЗРОБЛЕНО

Головний косметолог  
Синозацька Н.М.

*Н.Синозацька*

27 лютого 2003 р.

|                                                                                                                                                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Державний комітет стандартизації<br>метрології та сертифікації України<br>Житомирський державний центр<br>стандартизації, метрології та сертифікації |
| Зареєстровано «10» 06 2003 р.                                                                                                                        |
| в книзі обліку за № 087/001329                                                                                                                       |

ДКПТ 20.42.1

УКНД 71.100.70

ЗАТВЕРДЖУЮ  
Директор ПП «ФАРМАЦЕВТИЧНА  
ФАБРИКА «НВО «ЕЛЬФА»  
Середов І.Г.



25 травня 2016 р.



ЗМІНА № 5  
ТУ У 24.5-31231634-009-2003

ОЛІЇ КОСМЕТИЧНІ  
МАСЛА КОСМЕТИЧЕСКИЕ

Дата надання чинності 29.06.2016

РОЗРОБЛЕНО  
технолог  
ТОВ «ЕЛЬФА ЛАБОРАТОРІЯ»  
Мніщенко О.Г.



25 травня 2016 р.

МІНЕКОНОМРОЗВИТКУ УКРАЇНИ  
Державне підприємство  
«Тернопільський науково-виробничий центр  
стандартизації метрології та сертифікації»  
ДП «Тернопільстандартметрологія»

Ідентифікаційний код 02568319

**ПЕРЕВІРЕНО**

на відповідність законодавству України

«29» 06 2016 р.

Внесено до книги обліку за № 017/001329/05





## Титульний лист

Замінити:

Термін дії технічних умов «до 10.06.2018 р.» на «без обмеження терміну дії».

## Розділ 2

*Вилучити:*

- ГОСТ 14618.6-78 Масла эфирные, вещества душистые и полупродукты их синтеза. Методы определения воды;
- ГОСТ 29188.4-91 Изделия косметические. Метод определения воды и летучих веществ или сухого вещества;
- ДСП 201-97 Государственные санитарные правила охраны атмосферного воздуха населенных пунктов от загрязнения химическими и биологическими веществами;
- СНиП 2.04.05-91 Отопление, вентиляция и кондиционирование воздуха.

*Додати:*

- ГН «Гранично допустимі концентрації шкідливих речовин в атмосферному повітрі населених місць» від 03.03.2015р.;
- ДБН В 2.5-67:2013 Опалення, вентиляція і кондиціонування.

ДКПП 20.42.1

УКНД 71.100.70

ЗАТВЕРДЖУЮ



Директор  
ПІ «ФАРМАЦЕВТИЧНА ФАБРИКА»  
«НВО «ЕЛЬФА»  
ельф



19. 01. 2019 р.

ЗМІНА № 6

ТУ У 24.5-31231634-009-2003

ОЛІ КОСМЕТИЧНІ

Дата надання чинності 19. 01. 2019

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>МІНЕКОНОМРОЗВИТКУ УКРАЇНИ</b><br>Державне підприємство<br>«Тернопільський науково-виробничий центр<br>стандартизації метрології та сертифікації»<br>ДП «Тернопільстандартметрологія»<br>Ідентифікаційний код 02568319<br><b>ПЕРЕВІРЕНО</b><br>на відповідність законодавству України<br>« 19 » лютого 2019 р.<br>Внесено до книги обліку за № 087/001329/06 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

РОЗРОБЛЕНО

Технолог  
ТОВ «ЕЛЬФА ЛАБОРАТОРІЯ»  
Мніщенко О.Г.

16. 01. 2019 р.





**ДЕРЖАВНА СЛУЖБА УКРАЇНИ З ПИТАНЬ  
БЕЗПЕЧНОСТІ ХАРЧОВИХ ПРОДУКТІВ ТА ЗАХИСТУ СПОЖИВАЧІВ**

вул. Б. Гринченка, 1, м. Київ, 01001, тел. 279-12-70, 279-75-58, факс 279-48-83,  
e-mail: info@consumer.gov.ua

ЗАТВЕРДЖУЮ

Голова Держспоживслужби  
Лапа В.І.



**ВИСНОВОК**

**державної санітарно-епідеміологічної експертизи**

від 07.10. 2019 р.

№ 12.2-18-17 22105

Об'єкт експертизи: Олії косметичні для масажу та догляду за тілом торгових марок «Fresh Juice», «Зеленая Аптека» згідно з додатком до Висновку

виготовлені у відповідності із технічними умовами ТУ У 24.5-31231634-009-2003 «Олії косметичні. Технічні умови»

Код за ДКПП, УКТЗЕД, артикул: 20 42 15

Сфера застосування та реалізації об'єкта експертизи: Побут, засоби косметичні, оптово-роздрібна торгівля, аптечні заклади (як супутній товар)

Країна-виробник: ПП «ФАРМАЦЕВТИЧНА ФАБРИКА «НВО «ЕЛЬФА», Україна, юридична адреса: 03148, м. Київ, вул. Сім'ї Сосніних, 9, тел. (+038 044) 451-47-40, код за ЄДРПОУ 31231634. Адреса виробничих потужностей: ПП «ФАРМАЦЕВТИЧНА ФАБРИКА «НВО «ЕЛЬФА» Україна, 11507, м. Коростень, Житомирська обл., вул. Залізнична, 2  
(адреса, місцезнаходження, телефон, факс, E-mail, веб-сайт)

Заявник експертизи: ПП «ФАРМАЦЕВТИЧНА ФАБРИКА «НВО «ЕЛЬФА», Україна, юридична адреса: 03148, м. Київ, вул. Сім'ї Сосніних, 9, тел. (+038 044) 451-47-40, код за ЄДРПОУ: 31231634  
(адреса, місцезнаходження, телефон, факс, E-mail, веб-сайт)

Дані про контракт на постачання об'єкта в Україну: Продукція вітчизняного виробника

**Об'єкт експертизи відповідає встановленим медичним критеріям безпеки/показникам:**

За результатами експертної оцінки наданих заявником документів за умов використання, наданих виробником, об'єкт експертизи за звичайних умов використання не представляє небезпеки для здоров'я людини та оточуючого середовища і відповідає вимогам ДСанПіН 2.2.9.027-99 «Державні санітарні правила і норми безпеки продукції парфумерно-косметичної промисловості», а саме, за індексами гострої та хронічної токсичності при нанесенні на шкіру, шкіро-подразнюючої дії, подразнюючої дії на слизові оболонки очей, сенсибілізуючої дії, хронічної токсичності при введенні у шлунок – 0 балів, за індексами гострої токсичності при введенні у шлунок, за суб'єктивними та об'єктивними показниками – 1 бал; за мікробіологічними показниками: МАФам, КУО у 1 см<sup>3</sup> – не більше 1000, *Enterobacteriaceae*, *Staphylococcus Aureus*, *Pseudomonas aeruginosa* – відсутні (у 1 см<sup>3</sup>); дріжджові та плісняві гриби КУО у 1 см<sup>3</sup> – не більше 100. Об'єкт експертизи не містить речовин, заборонених для застосування як сировина

Необхідними умовами використання/застосування, зберігання, транспортування, утилізації, знищення є: Продукцію використовувати виключно за призначенням. Особам, які страждають від алергічних захворювань, або особам з підвищеною чутливістю до хімічних речовин – не використовувати засоби без попереднього тестування або консультації з лікарем. Використана тара та залишки невикористаної продукції відправляють до сміттєзбірника. У торговельній мережі продукція з вичерпаним терміном придатності або некондиційна внаслідок порушення умов зберігання та транспортування підлягає поверненню на підприємство-виробник.

Термін придатності: гарантується виробником

Висновок дійсний на термін дії технічних умов ТУ У 24.5-31231634-009-2003 «Олії косметичні  
Технічні умови»

Відповідальність за дотримання вимог цього висновок несе заявник.

Показники безпеки, які підлягають контролю на кордоні, не підлягає

Показники безпеки, які підлягають контролю при митному оформленні, не підлягає

Поточний державний санітарно-епідеміологічний нагляд здійснюється згідно з вимогами цього висновку: виконання умов використання

Комісія з державної  
санітарно-епідеміологічної  
експертизи  
Державної установи «Інститут  
медицини праці імені Ю.І. Кундієва  
Національної академії медичних наук України»

01033, м. Київ, вул. Сакаганського, 75,  
тел.: приймальня: (044) 284-34-27,  
e-mail: [yik@pau.kiev.ua](mailto:yik@pau.kiev.ua),  
секретар експертної комісії

(044) 289-63-94, e-mail: [test-lab@ukr.net](mailto:test-lab@ukr.net)  
(найменування, місцезнаходження, телефон, факс, E-mail, веб-сайт)

Протокол експертизи № 10872 від 23 вересня 2019 р.

(Не протокол, дано його затвердження)

Заступник Голови експертної комісії,  
директор Державної Установи  
"Інститут медицини праці імені Ю.І. Кундієва"  
Національної академії медичних наук України"



Чернюк В. И.

MD

**Додаток до Висновку  
державної санітарно-епідеміологічної експертизи**

від "04" 10 2019 р.

№ 12.2-18-1/ 22-105

Олії косметичні для масажу та догляду за тілом торгових марок «Fresh Juice», «Зеленая Аптека» виготовлені у відповідності із технічними умовами ТУ У 24.5-31231634-009-2003

«Олії косметичні. Технічні умови»

виробництва ПП «ФАРМАЦЕВТИЧНА ФАБРИКА «НВО «ЕЛЬФА» (Україна)

Код за ДКПП 20.42.15

(До протоколу № 10872 від 23.09.2019 р.)

| №<br>п/п | Назва продукції                                                                  |
|----------|----------------------------------------------------------------------------------|
| 1        | Олія для догляду та масажу Mint & Lavender + Almond oil TM «Fresh Juice»         |
| 2        | Олія для догляду та масажу Rose & Ilang-Ilang + Peach oil TM «Fresh Juice»       |
| 3        | Олія для догляду та масажу Lime & Ginger + Argan oil TM «Fresh Juice»            |
| 4        | Олія для догляду та масажу Tangerine & Cinnamon + Macadamia oil TM «Fresh Juice» |
| 5        | Масажна олія антицелюлітна TM «Зеленая Аптека»                                   |
| 6        | Масажна олія комплексна 5 в 1 TM «Зеленая Аптека»                                |
| 7        | Масажна олія нейтральна TM «Зеленая Аптека»                                      |
| 8        | Масажна олія розігрівуюча TM «Зеленая Аптека»                                    |
| 9        | Масажна олія розслаблююча TM «Зеленая Аптека»                                    |
| 10       | Олія для масажу та догляду Пружне тіло TM «Зеленая Аптека»                       |

Державна установа «Інститут медицини праці імені Ю.І. Кундієва  
Національної академії медичних наук України»

01033, вул. Саксаганського, 75, тел.:

приймальня: (044) 284-34-27, e-mail: yik@pau.kiev.ua

секретар експертної комісії: (044) 289-63-94, e-mail: test-lab@ukr.net

Протокол експертизи № 10872 від 23.09.2019 р.

Заступник Голови експертної комісії

(прізвище, ім'я, по батькові, підпис)



ОКП 91 5860  
ДКПП 24.52.15.000

до 42.1 змін 3

КОД КНД 71.100.70  
ГРУПА Р16  
ЗАРЕЄСТРОВАНО

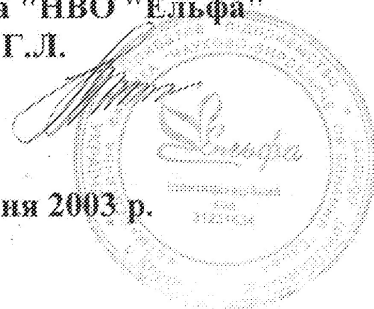
ПОГОДЖЕНО

Головне Санітарно -  
епідеміологічне  
Управління МЗ України  
Висновок № 05.03.02-07/17816  
від 7 травня 2003 р.

ЗАТВЕРДЖУЮ

Директор  
ПП "Фармацевтична  
фабрика "НВО "Ельфа"  
Попова Г.Л.

28 березня 2003 р.



ОЛІЇ КОСМЕТИЧНІ

МАСЛА КОСМЕТИЧЕСКИЕ

ТЕХНІЧНІ УМОВИ  
ТУ У 24.5-31231634-009-2003  
вводяться вперше

Термін введення з «10» «06» 2003р.

Термін дії до «10» «06» 2008р.

без обмеження терміну дії

РОЗРОБЛЕНО

Головний косметолог  
Синозацька Н.М.

*Н.Синозацька*

27 лютого 2003 р.

|                                                                                                                                                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Державний комітет стандартизації<br>метрології та сертифікації України<br>Житомирський державний центр<br>стандартизації, метрології та сертифікації |
| Зареєстровано «10» 06 2003 р.                                                                                                                        |
| в книзі обліку за № 087/001329                                                                                                                       |

ДКПТ 20.42.1

УКНД 71.100.70

ЗАТВЕРДЖУЮ  
Директор ПП «ФАРМАЦЕВТИЧНА  
ФАБРИКА «НВО «ЕЛЬФА»  
Середов І.Г.



25 травня 2016 р.



ЗМІНА № 5  
ТУ У 24.5-31231634-009-2003

ОЛІЇ КОСМЕТИЧНІ  
МАСЛА КОСМЕТИЧЕСКИЕ

Дата надання чинності 29.06.2016

РОЗРОБЛЕНО  
технолог  
ТОВ «ЕЛЬФА ЛАБОРАТОРІЯ»  
Мніщенко О.Г.



25 травня 2016 р.

МІНЕКОНОМРОЗВИТКУ УКРАЇНИ  
Державне підприємство  
«Тернопільський науково-виробничий центр  
стандартизації метрології та сертифікації»  
ДП «Тернопільстандартметрологія»

Ідентифікаційний код 02568319

**ПЕРЕВІРЕНО**

на відповідність законодавству України

«29» 06 2016 р.

Внесено до книги обліку за № 017/001329/05





## Титульний лист

Замінити:

Термін дії технічних умов «до 10.06.2018 р.» на «без обмеження терміну дії».

## Розділ 2

*Вилучити:*

- ГОСТ 14618.6-78 Масла эфирные, вещества душистые и полупродукты их синтеза. Методы определения воды;
- ГОСТ 29188.4-91 Изделия косметические. Метод определения воды и летучих веществ или сухого вещества;
- ДСП 201-97 Государственные санитарные правила охраны атмосферного воздуха населенных пунктов от загрязнения химическими и биологическими веществами;
- СНиП 2.04.05-91 Отопление, вентиляция и кондиционирование воздуха.

*Додати:*

- ГН «Гранично допустимі концентрації шкідливих речовин в атмосферному повітрі населених місць» від 03.03.2015р.;
- ДБН В 2.5-67:2013 Опалення, вентиляція і кондиціонування.



ДКПП 20.42.1

УКНД 71.100.70

ЗАТВЕРДЖУЮ



Директор  
ІПІ «ФАРМАЦЕВТИЧНА ФАБРИКА»  
«ІНВО «ЕЛЬФА»»  
І.Г. Передов



19. 01. 2019 р.

ЗМІНА № 6

ТУ У 24.5-31231634-009-2003

ОЛІЇ КОСМЕТИЧНІ

Дата надання чинності 19. 01. 2019

**МІНЕКОНОМРОЗВИТКУ УКРАЇНИ**  
Державне підприємство  
«Тернопільський науково-виробничий центр  
стандартизації метрології та сертифікації»  
ДП «Тернопільстандартметрологія»  
Ідентифікаційний код 02568319

**ПЕРЕВІРЕНО**  
на відповідність законодавству України

« 19 » лютого 2019 р.

Внесено до книги обліку за № 087/001329/06

**РОЗРОБЛЕНО**

Технолог  
ТОВ «ЕЛЬФА ЛАБОРАТОРІЯ»  
Мніщенко О.Г.

16. 01. 2019 р.

ПРИВАТНЕ ПІДПРИЄМСТВО «ФАРМАЦЕВТИЧНА ФАБРИКА «НАУКОВО -  
ВИРОБНИЧЕ ОБ'ЄДНАННЯ «ЕЛЬФА»

Місцезнаходження юридичної особи: 03148, м. Київ, вул. Івана Дзюби, 9  
Місцезнаходження виробництва: 11500, Житомирська обл., м. Коростень, вул.  
Залізнична, 2

Паспорт якості

Anti-cellulite care and massage oil / Олія для догляду та масажу антицелюлітна

Серії Green Pharmacy

Нормативний документ ТУ У 24.5-31231634-009-2003

Пакування Флакони  
Вага/об'єм 200 мл.  
Кількість виробів 3 338 шт.  
Номер партії 03852  
Дата виготовлення 06.04.2026  
Придатний до 05.10.2028  
Термін придатності 30 міс.  
Документ випуску ФФ000003852 /06.04.2026/

Результати приймання продукції

| № | Найменування показника                    | Характеристика та норма                                                          | Результат  |
|---|-------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|------------|
| 1 | Зовнішній вигляд                          | Однорідна маса (допуст<br>включення частинок,<br>капсул, декоративних<br>добавок | Відповідає |
| 2 | Колір                                     | Повинен відповідати<br>кольору виробу данного<br>найменування                    | Відповідає |
| 3 | Запах                                     | Повинен відповідати<br>запаху виробу данного<br>найменування                     | Відповідає |
| 4 | Кислотне число, мг/КОН,<br>не більше, ніж | 2,0                                                                              | 1,208      |

Заключення: відповідає вимогам ТУ У 24.5-31231634-009-2003

Зберігати в щільно закритій тарі в критих складських приміщеннях на відстані не менше  
1 м від нагрівальних приладів, при температурі від +5° до +25° С. При зберіганні не  
піддавати дії сонячного світла.

Інженер з якості

Майстренко Людмила Миколаївна



*Вх.акт. N 1039 від 17.04.26 11.04*



**ДЕРЖАВНА СЛУЖБА УКРАЇНИ З ПИТАНЬ  
БЕЗПЕЧНОСТІ ХАРЧОВИХ ПРОДУКТІВ ТА ЗАХИСТУ СПОЖИВАЧІВ**

вул. Б. Гринченка, 1, м. Київ, 01001, тел. 279-12-70, 279-75-58, факс 279-48-83,  
e-mail: info@consumer.gov.ua

ЗАТВЕРДЖУЮ

Голова Держспоживслужби  
Лапа В.І.



**ВИСНОВОК**

**державної санітарно-епідеміологічної експертизи**

від 07.10. 2019 р.

№ 12.2-18-17 22105

Об'єкт експертизи: Олії косметичні для масажу та догляду за тілом торгових марок «Fresh Juice», «Зеленая Аптека» згідно з додатком до Висновку

виготовлені у відповідності із технічними умовами ТУ У 24.5-31231634-009-2003 «Олії косметичні. Технічні умови»

Код за ДКПП, УКТЗЕД, артикул: 20 42 15

Сфера застосування та реалізації об'єкта експертизи: Побут, засоби косметичні, оптово-роздрібна торгівля, аптечні заклади (як супутній товар)

Країна-виробник: ПП «ФАРМАЦЕВТИЧНА ФАБРИКА «НВО «ЕЛЬФА», Україна, юридична адреса: 03148, м. Київ, вул. Сім'ї Сосніних, 9, тел. (+038 044) 451-47-40, код за ЄДРПОУ 31231634. Адреса виробничих потужностей: ПП «ФАРМАЦЕВТИЧНА ФАБРИКА «НВО «ЕЛЬФА» Україна, 11507, м. Коростень, Житомирська обл., вул. Залізнична, 2  
(адреса, місцезнаходження, телефон, факс, E-mail, веб-сайт)

Заявник експертизи: ПП «ФАРМАЦЕВТИЧНА ФАБРИКА «НВО «ЕЛЬФА», Україна, юридична адреса: 03148, м. Київ, вул. Сім'ї Сосніних, 9, тел. (+038 044) 451-47-40, код за ЄДРПОУ: 31231634  
(адреса, місцезнаходження, телефон, факс, E-mail, веб-сайт)

Дані про контракт на постачання об'єкта в Україну: Продукція вітчизняного виробника

**Об'єкт експертизи відповідає встановленим медичним критеріям безпеки/показникам:**

За результатами експертної оцінки наданих заявником документів за умов використання, наданих виробником, об'єкт експертизи за звичайних умов використання не представляє небезпеки для здоров'я людини та оточуючого середовища і відповідає вимогам ДСанПіН 2.2.9.027-99 «Державні санітарні правила і норми безпеки продукції парфумерно-косметичної промисловості», а саме, за індексами гострої та хронічної токсичності при нанесенні на шкіру, шкіро-подразнюючої дії, подразнюючої дії на слизові оболонки очей, сенсибілізуючої дії, хронічної токсичності при введенні у шлунок – 0 балів, за індексами гострої токсичності при введенні у шлунок, за суб'єктивними та об'єктивними показниками – 1 бал; за мікробіологічними показниками: МАФам, КУО у 1 см<sup>3</sup> – не більше 1000, *Enterobacteriaceae*, *Staphylococcus Aureus*, *Pseudomonas aeruginosa* – відсутні (у 1 см<sup>3</sup>); дріжджові та плісняві гриби КУО у 1 см<sup>3</sup> – не більше 100. Об'єкт експертизи не містить речовин, заборонених для застосування як сировина

косметична (відповідно до Директиви 76/768/ЄС – березень 1989, Додаток II та Регламенту (ЄС) №1223/2009 Європейського Парламенту і Ради від 30 листопада 2009 р).

**Необхідними умовами використання/застосування, зберігання, транспортування, утилізації, знищення є:** Продукцію використовувати виключно за призначенням. Особам, які страждають від алергічних захворювань, або особам з підвищеною чутливістю до хімічних речовин – не використовувати засоби без попереднього тестування або консультації з лікарем. Використана тара та залишки невикористаної продукції відправляють до сміттєзбірника. У торговельній мережі продукція з вичерпаним терміном придатності або некондиційна внаслідок порушення умов зберігання та транспортування підлягає поверненню на підприємство-виробник.

За результатами державної санітарно-епідеміологічної експертизи олії косметичні для масажу та догляду за тілом торгових марок «Fresh Juice», «Зеленая Аптека» виготовлені у відповідності із технічними умовами ТУ У 24.5-31231634-009-2003 «Олії косметичні. Технічні умови» згідно з додатком до Висновку відповідають вимогам діючого санітарного законодавства України і за умови дотримання вимог цього висновку можуть бути використані в заявленій сфері застосування.

Термін придатності: гарантується виробником

Інформація щодо етикетки, інструкції, правил тощо маркування обов'язкове. Висновок не може бути використаний для реклами споживчих якостей об'єкту експертизи

Висновок дійсний: на термін дії технічних умов ТУ У 24.5-31231634-009-2003 «Олії косметичні. Технічні умови»

Відповідальність за дотримання вимог цього висновку несе заявник.

Показники безпеки, які підлягають контролю на кордоні: не підлягає

Показники безпеки, які підлягають контролю при митному оформленні: не підлягає

Поточний державний санітарно-епідеміологічний нагляд здійснюється згідно з вимогами цього висновку: виконання умов використання

Комісія з державної  
санітарно-епідеміологічної  
експертизи  
Державної установи «Інститут  
медицини праці імені Ю.І. Кундієва  
Національної академії медичних наук України»

01033, м. Київ, вул. Саксаганського, 75,  
тел.: приймальня (044) 284-34-27,  
e-mail: yik@namu.kiev.ua;  
секретар експертної комісії

(044) 289-63-94, e-mail: test-lab@ukr.net  
(найменування, місцезнаходження, телефон, факс, E-mail, веб-сайт)

Протокол експертизи № 10872 від 23 вересня 2019 р.

(Об'єкт протоколу, дата його затвердження)

Заступник Голови експертної комісії,  
директор Державної Установи  
"Інститут медицини праці імені Ю.І. Кундієва"  
Національної академії медичних наук України

М.П.



Чернюк В.І.

**Додаток до Висновку  
державної санітарно-епідеміологічної експертизи**

від "04" 10 2019 р.

№ 12.2-18-1/ 22-105

Олії косметичні для масажу та догляду за тілом торгових марок «Fresh Juice», «Зеленая Аптека» виготовлені у відповідності із технічними умовами ТУ У 24.5-31231634-009-2003

«Олії косметичні. Технічні умови»

виробництва ПП «ФАРМАЦЕВТИЧНА ФАБРИКА «НВО «ЕЛЬФА» (Україна)

Код за ДКПП 20.42.15

(До протоколу № 10872 від 23.09.2019 р.)

| №<br>п/п | Назва продукції                                                                  |
|----------|----------------------------------------------------------------------------------|
| 1        | Олія для догляду та масажу Mint & Lavender + Almond oil TM «Fresh Juice»         |
| 2        | Олія для догляду та масажу Rose & Ilang-Ilang + Peach oil TM «Fresh Juice»       |
| 3        | Олія для догляду та масажу Lime & Ginger + Argan oil TM «Fresh Juice»            |
| 4        | Олія для догляду та масажу Tangerine & Cinnamon + Macadamia oil TM «Fresh Juice» |
| 5        | Масажна олія антицелюлітна TM «Зеленая Аптека»                                   |
| 6        | Масажна олія комплексна 5 в 1 TM «Зеленая Аптека»                                |
| 7        | Масажна олія нейтральна TM «Зеленая Аптека»                                      |
| 8        | Масажна олія розігрівуюча TM «Зеленая Аптека»                                    |
| 9        | Масажна олія розслаблююча TM «Зеленая Аптека»                                    |
| 10       | Олія для масажу та догляду Пружне тіло TM «Зеленая Аптека»                       |

Державна установа «Інститут медицини праці імені Ю.І. Кундієва  
Національної академії медичних наук України»

01033, вул. Саксаганського, 75, тел.:

приймальня: (044) 284-34-27, e-mail: yik@pau.kiev.ua

секретар експертної комісії: (044) 289-63-94, e-mail: test-lab@ukr.net

Протокол експертизи № 10872 від 23.09.2019 р.

Заступник Голови експертної комісії

(прізвище, ім'я, по батькові, підпис)





ОКП 91 5860  
ДКПП 24.52.15.000

до 42.1 змін 3

КОД КНД 71.100.70  
ГРУПА Р16  
ЗАРЕЄСТРОВАНО

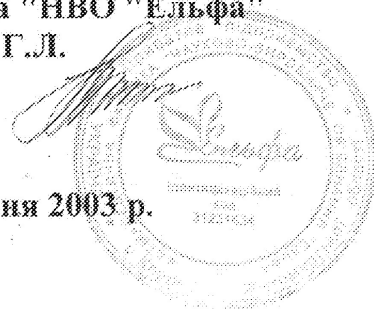
ПОГОДЖЕНО

Головне Санітарно -  
епідеміологічне  
Управління МЗ України  
Висновок № 05.03.02-07/17816  
від 7 травня 2003 р.

ЗАТВЕРДЖУЮ

Директор  
ПП "Фармацевтична  
фабрика "НВО "Ельфа"  
Попова Г.Л.

28 березня 2003 р.



ОЛІЇ КОСМЕТИЧНІ

МАСЛА КОСМЕТИЧЕСКИЕ

ТЕХНІЧНІ УМОВИ  
ТУ У 24.5-31231634-009-2003  
вводяться вперше

Термін введення з «10» «06» 2003р.

Термін дії до «10» «06» 2008р.

без обмеження терміну дії

РОЗРОБЛЕНО

Головний косметолог  
Синозацька Н.М.

*Н.Синозацька*

27 лютого 2003 р.

|                                                                                                                                                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Державний комітет стандартизації<br>метрології та сертифікації України<br>Житомирський державний центр<br>стандартизації, метрології та сертифікації |
| Зареєстровано «10» 06 2003 р.                                                                                                                        |
| в книзі обліку за № 087/001329                                                                                                                       |



ДКПТ 20.42.1

УКНД 71.100.70

ЗАТВЕРДЖУЮ

Директор ПП «ФАРМАЦЕВТИЧНА  
ФАБРИКА «НВО «ЕЛЬФА»

Середов І.Г.



25 травня 2016 р.



ЗМІНА № 5

ТУ У 24.5-31231634-009-2003

ОЛІЇ КОСМЕТИЧНІ

МАСЛА КОСМЕТИЧЕСКИЕ

Дата надання чинності 29.06.2016

МІНЕКОНОМРОЗВИТКУ УКРАЇНИ

Державне підприємство  
«Тернопільський науково-виробничий центр  
стандартизації метрології та сертифікації»  
ДП «Тернопільстандартметрологія»

Ідентифікаційний код 02568319

**ПЕРЕВІРЕНО**

на відповідність законодавству України

«29» 06 2016 р.

Внесено до книги обліку за № 017/001329/05

РОЗРОБЛЕНО

технолог

ТОВ «ЕЛЬФА ЛАБОРАТОРІЯ»

Мніщенко О.Г.



25 травня 2016 р.



## Титульний лист

Замінити:

Термін дії технічних умов «до 10.06.2018 р.» на «без обмеження терміну дії».

## Розділ 2

*Вилучити:*

- ГОСТ 14618.6-78 Масла эфирные, вещества душистые и полупродукты их синтеза. Методы определения воды;
- ГОСТ 29188.4-91 Изделия косметические. Метод определения воды и летучих веществ или сухого вещества;
- ДСП 201-97 Государственные санитарные правила охраны атмосферного воздуха населенных пунктов от загрязнения химическими и биологическими веществами;
- СНиП 2.04.05-91 Отопление, вентиляция и кондиционирование воздуха.

*Додати:*

- ГН «Гранично допустимі концентрації шкідливих речовин в атмосферному повітрі населених місць» від 03.03.2015р.;
- ДБН В 2.5-67:2013 Опалення, вентиляція і кондиціонування.

ДКПІ 20.42.1

УКНД 71.100.70

ЗАТВЕРДЖУЮ



Директор  
ПІ «ФАРМАЦЕВТИЧНА ФАБРИКА»  
«НВО «ЕЛЬФА»  
ельф



18. 01. 2019 р.

ЗМІНА № 6

ТУ У 24.5-31231634-009-2003

ОЛІІ КОСМЕТИЧНІ

Дата надання чинності 19. 01. 2019

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>МІНЕКОНОМРОЗВИТКУ УКРАЇНИ</b><br>Державне підприємство<br>«Тернопільський науково-виробничий центр<br>стандартизації метрології та сертифікації»<br>ДП «Тернопільстандартметрологія»<br>Ідентифікаційний код 02568319<br><b>ПЕРЕВІРЕНО</b><br>на відповідність законодавству України<br>« 19 » лютого 2019 р.<br>Внесено до книги обліку за № 087/001329/06 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

РОЗРОБЛЕНО

Технолог  
ТОВ «ЕЛЬФА ЛАБОРАТОРІЯ»  
Мніщенко О.Г.

16. 01. 2019 р.



**ДЕРЖАВНА СЛУЖБА УКРАЇНИ З ПИТАНЬ  
БЕЗПЕЧНОСТІ ХАРЧОВИХ ПРОДУКТІВ ТА ЗАХИСТУ СПОЖИВАЧІВ**

вул. Б. Гринченка, 1, м. Київ, 01001, тел. 279-12-70, 279-75-58, факс 279-48-83,  
e-mail: info@consumer.gov.ua

ЗАТВЕРДЖУЮ

Голова Держспоживслужби  
Лапа В.І.



**ВИСНОВОК**

**державної санітарно-епідеміологічної експертизи**

від 07.10. 2019 р.

№ 12.2-18-17 22105

Об'єкт експертизи: Олії косметичні для масажу та догляду за тілом торгових марок «Fresh Juice», «Зеленая Аптека» згідно з додатком до Висновку

виготовлені у відповідності із технічними умовами ТУ У 24.5-31231634-009-2003 «Олії косметичні. Технічні умови»

Код за ДКПП, УКТЗЕД, артикул: 20 42 15

Сфера застосування та реалізації об'єкта експертизи: Побут, засоби косметичні, оптово-роздрібна торгівля, аптечні заклади (як супутній товар)

Країна-виробник: ПП «ФАРМАЦЕВТИЧНА ФАБРИКА «НВО «ЕЛЬФА», Україна, юридична адреса: 03148, м. Київ, вул. Сім'ї Сосніних, 9, тел. (+038 044) 451-47-40, код за ЄДРПОУ 31231634. Адреса виробничих потужностей: ПП «ФАРМАЦЕВТИЧНА ФАБРИКА «НВО «ЕЛЬФА» Україна, 11507, м. Коростень, Житомирська обл., вул. Залізнична, 2  
(адреса, місцезнаходження, телефон, факс, E-mail, веб-сайт)

Заявник експертизи: ПП «ФАРМАЦЕВТИЧНА ФАБРИКА «НВО «ЕЛЬФА», Україна, юридична адреса: 03148, м. Київ, вул. Сім'ї Сосніних, 9, тел. (+038 044) 451-47-40, код за ЄДРПОУ: 31231634  
(адреса, місцезнаходження, телефон, факс, E-mail, веб-сайт)

Дані про контракт на постачання об'єкта в Україну: Продукція вітчизняного виробника

**Об'єкт експертизи відповідає встановленим медичним критеріям безпеки/показникам:**

За результатами експертної оцінки наданих заявником документів за умов використання, наданих виробником, об'єкт експертизи за звичайних умов використання не представляє небезпеки для здоров'я людини та оточуючого середовища і відповідає вимогам ДСанПіН 2.2.9.027-99 «Державні санітарні правила і норми безпеки продукції парфумерно-косметичної промисловості», а саме, за індексами гострої та хронічної токсичності при нанесенні на шкіру, шкіро-подразнюючої дії, подразнюючої дії на слизові оболонки очей, сенсибілізуючої дії, хронічної токсичності при введенні у шлунок – 0 балів, за індексами гострої токсичності при введенні у шлунок, за суб'єктивними та об'єктивними показниками – 1 бал; за мікробіологічними показниками: МАФам, КУО у 1 см<sup>3</sup> – не більше 1000, *Enterobacteriaceae*, *Staphylococcus Aureus*, *Pseudomonas aeruginosa* – відсутні (у 1 см<sup>3</sup>); дріжджові та плісняві гриби КУО у 1 см<sup>3</sup> – не більше 100. Об'єкт експертизи не містить речовин, заборонених для застосування як сировина

**Необхідними умовами використання/застосування, зберігання, транспортування, утилізації, знищення є:** Продукцію використовувати виключно за призначенням. Особам, які страждають від алергічних захворювань, або особам з підвищеною чутливістю до хімічних речовин - не використовувати засоби без попереднього тестування або консультації з лікарем. Використана тара та залишки невикористаної продукції відправляють до сміттєзбірника. У торговельній мережі продукція з вичерпаним терміном придатності або некондиційна внаслідок порушення умов зберігання та транспортування підлягає поверненню на підприємство-виробник.

Термін придатності: гарантується виробником

Висновок дійсний: на термін дії технічних умов ТУ У 24.5-31231634-009-2003 «Олії косметичні  
Технічні умови»

Відповідальність за дотримання вимог цього висновку несе заявник.

Показники безпеки, які підлягають контролю на кордоні: не підлягає

Показники безпеки, які підлягають контролю при митному оформленні: не підлягає

Поточний державний санітарно-епідеміологічний нагляд здійснюється згідно з вимогами цього висновку, виконання умов використання

Комісія з державної  
санітарно-епідеміологічної  
експертизи  
Державної установи «Інститут  
медицини праці імені Ю.І. Кундієва  
Національної академії медичних наук України»

01033, м. Київ, вул. Саксаганського, 75,  
тел.: приймальня: (044) 284-34-27,  
e-mail: yik@napi.kiev.ua;  
секретар експертної комісії

(044) 289-63-94, e-mail: test-lab@ukr.net  
(найменування, місцезнаходження, телефон, факс, E-mail, веб-сайт)

Протокол експертизи № 10872 від 23 вересня 2019 р.

(По протоколу, дати його затвердження)

Заступник Голови експертної комісії,  
директор Державної Установи  
"Інститут медицини праці імені Ю.І. Кундієва"  
Національної академії медичних наук України"



Чернюк В. І

ND.



**Додаток до Висновку  
державної санітарно-епідеміологічної експертизи**

від "04" 10 2019 р.

№ 12.2-18-1/ 22-105

Олії косметичні для масажу та догляду за тілом торгових марок «Fresh Juice», «Зеленая Аптека» виготовлені у відповідності із технічними умовами ТУ У 24.5-31231634-009-2003

«Олії косметичні. Технічні умови»

виробництва ПП «ФАРМАЦЕВТИЧНА ФАБРИКА «НВО «ЕЛЬФА» (Україна)

Код за ДКПП 20.42.15

(До протоколу № 10872 від 23.09.2019 р.)

| №<br>п/п | Назва продукції                                                                  |
|----------|----------------------------------------------------------------------------------|
| 1        | Олія для догляду та масажу Mint & Lavender + Almond oil TM «Fresh Juice»         |
| 2        | Олія для догляду та масажу Rose & Ilang-Ilang + Peach oil TM «Fresh Juice»       |
| 3        | Олія для догляду та масажу Lime & Ginger + Argan oil TM «Fresh Juice»            |
| 4        | Олія для догляду та масажу Tangerine & Cinnamon + Macadamia oil TM «Fresh Juice» |
| 5        | Масажна олія антицелюлітна TM «Зеленая Аптека»                                   |
| 6        | Масажна олія комплексна 5 в 1 TM «Зеленая Аптека»                                |
| 7        | Масажна олія нейтральна TM «Зеленая Аптека»                                      |
| 8        | Масажна олія розігрівуюча TM «Зеленая Аптека»                                    |
| 9        | Масажна олія розслаблююча TM «Зеленая Аптека»                                    |
| 10       | Олія для масажу та догляду Пружне тіло TM «Зеленая Аптека»                       |

Державна установа «Інститут медицини праці імені Ю.І. Кундієва»  
Національної академії медичних наук України»

01033, вул. Саксаганського, 75, тел.:

приймальня: (044) 284-34-27, e-mail: yik@pamu.kiev.ua

секретар експертної комісії: (044) 289-63-94, e-mail: test-lab@ukr.net

Протокол експертизи № 10872 від 23.09.2019 р.

Заступник Голови експертної комісії

(прізвище, ім'я, по батькові, підпис)





ОКП 91 5860  
ДКПП 24.52.15.000

до 42.1 змін 3

КОД КНД 71.100.70  
ГРУПА Р16  
ЗАРЕЄСТРОВАНО

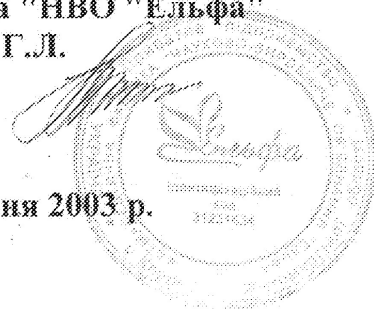
ПОГОДЖЕНО

Головне Санітарно -  
епідеміологічне  
Управління МЗ України  
Висновок № 05.03.02-07/17816  
від 7 травня 2003 р.

ЗАТВЕРДЖУЮ

Директор  
ПП "Фармацевтична  
фабрика "НВО "Ельфа"  
Попова Г.Л.

28 березня 2003 р.



ОЛІЇ КОСМЕТИЧНІ

МАСЛА КОСМЕТИЧЕСКИЕ

ТЕХНІЧНІ УМОВИ  
ТУ У 24.5-31231634-009-2003  
вводяться вперше

Термін введення з «10» «06» 2003р.

Термін дії до «10» «06» 2008р.

без обмеження терміну дії

РОЗРОБЛЕНО

Головний косметолог  
Синозацька Н.М.

*Н.Синозацька*

27 лютого 2003 р.

|                                                                                                                                                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Державний комітет стандартизації<br>метрології та сертифікації України<br>Житомирський державний центр<br>стандартизації, метрології та сертифікації |
| Зареєстровано «10» 06 2003 р.                                                                                                                        |
| в книзі обліку за № 087/001329                                                                                                                       |

ДКПТ 20.42.1

УКНД 71.100.70

ЗАТВЕРДЖУЮ

Директор ПП «ФАРМАЦЕВТИЧНА  
ФАБРИКА «НВО «ЕЛЬФА»

Середов І.Г.



25 травня 2016 р.



ЗМІНА № 5

ТУ У 24.5-31231634-009-2003

ОЛІЇ КОСМЕТИЧНІ

МАСЛА КОСМЕТИЧЕСКИЕ

Дата надання чинності 29.06.2016

МІНЕКОНОМРОЗВИТКУ УКРАЇНИ

Державне підприємство  
«Тернопільський науково-виробничий центр  
стандартизації метрології та сертифікації»  
ДП «Тернопільстандартметрологія»

Ідентифікаційний код 02568319

**ПЕРЕВІРЕНО**

на відповідність законодавству України

«29» 06 2016 р.

Внесено до книги обліку за № 017/001329/05

РОЗРОБЛЕНО

технолог

ТОВ «ЕЛЬФА ЛАБОРАТОРІЯ»

Мніщенко О.Г.



25 травня 2016 р.



## Титульний лист

Замінити:

Термін дії технічних умов «до 10.06.2018 р.» на «без обмеження терміну дії».

## Розділ 2

*Вилучити:*

- ГОСТ 14618.6-78 Масла эфирные, вещества душистые и полупродукты их синтеза. Методы определения воды;
- ГОСТ 29188.4-91 Изделия косметические. Метод определения воды и летучих веществ или сухого вещества;
- ДСП 201-97 Государственные санитарные правила охраны атмосферного воздуха населенных пунктов от загрязнения химическими и биологическими веществами;
- СНиП 2.04.05-91 Отопление, вентиляция и кондиционирование воздуха.

*Додати:*

- ГН «Гранично допустимі концентрації шкідливих речовин в атмосферному повітрі населених місць» від 03.03.2015р.;
- ДБН В 2.5-67:2013 Опалення, вентиляція і кондиціонування.

ДКПІ 20.42.1

УКНД 71.100.70

ЗАТВЕРДЖУЮ



Директор  
ПІ «ФАРМАЦЕВТИЧНА ФАБРИКА»  
«ІНВО «ЕЛЬФА»»  
ельф  
Фередов І.Г.



18.01. 2019 р.

ЗМІНА № 6

ТУ У 24.5-31231634-009-2003

ОЛІЇ КОСМЕТИЧНІ

Дата надання чинності 19.01.2019

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>МІНЕКОНОМРОЗВИТКУ УКРАЇНИ</b><br>Державне підприємство<br>«Тернопільський науково-виробничий центр<br>стандартизації метрології та сертифікації»<br>ДП «Тернопільстандартметрологія»<br>Ідентифікаційний код 02568319<br><b>ПЕРЕВІРЕНО</b><br>на відповідність законодавству України<br>« 19 » лютого 2019 р.<br>Внесено до книги обліку за № 087/001329/06 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

**РОЗРОБЛЕНО**

Технолог  
ТОВ «ЕЛЬФА ЛАБОРАТОРІЯ»  
Мніщенко О.Г.

16.01. 2019 р.



**ДЕРЖАВНА СЛУЖБА УКРАЇНИ З ПИТАНЬ  
БЕЗПЕЧНОСТІ ХАРЧОВИХ ПРОДУКТІВ ТА ЗАХИСТУ СПОЖИВАЧІВ**

вул. Б. Гринченка, 1, м. Київ, 01001, тел. 279-12-70, 279-75-58, факс 279-48-83,  
e-mail: info@consumer.gov.ua

ЗАТВЕРДЖУЮ

Голова Держспоживслужби  
Лапа В.І.



**ВИСНОВОК**

**державної санітарно-епідеміологічної експертизи**

від 07.10. 2019 р.

№ 12.2-18-17 22105

Об'єкт експертизи: Олії косметичні для масажу та догляду за тілом торгових марок «Fresh Juice», «Зеленая Аптека» згідно з додатком до Висновку

виготовлені у відповідності із технічними умовами ТУ У 24.5-31231634-009-2003 «Олії косметичні. Технічні умови»

Код за ДКПП, УКТЗЕД, артикул: 20 42 15

Сфера застосування та реалізації об'єкта експертизи: Побут, засоби косметичні, оптово-роздрібна торгівля, аптечні заклади (як супутній товар)

Країна-виробник: ПП «ФАРМАЦЕВТИЧНА ФАБРИКА «НВО «ЕЛЬФА», Україна, юридична адреса: 03148, м. Київ, вул. Сім'ї Сосніних, 9, тел. (+038 044) 451-47-40, код за ЄДРПОУ 31231634. Адреса виробничих потужностей: ПП «ФАРМАЦЕВТИЧНА ФАБРИКА «НВО «ЕЛЬФА» Україна, 11507, м. Коростень, Житомирська обл., вул. Залізнична, 2  
(адреса, місцезнаходження, телефон, факс, E-mail, веб-сайт)

Заявник експертизи: ПП «ФАРМАЦЕВТИЧНА ФАБРИКА «НВО «ЕЛЬФА», Україна, юридична адреса: 03148, м. Київ, вул. Сім'ї Сосніних, 9, тел. (+038 044) 451-47-40, код за ЄДРПОУ: 31231634  
(адреса, місцезнаходження, телефон, факс, E-mail, веб-сайт)

Дані про контракт на постачання об'єкта в Україну: Продукція вітчизняного виробника

**Об'єкт експертизи відповідає встановленим медичним критеріям безпеки/показникам:**

За результатами експертної оцінки наданих заявником документів за умов використання, наданих виробником, об'єкт експертизи за звичайних умов використання не представляє небезпеки для здоров'я людини та оточуючого середовища і відповідає вимогам ДСанПіН 2.2.9.027-99 «Державні санітарні правила і норми безпеки продукції парфумерно-косметичної промисловості», а саме, за індексами гострої та хронічної токсичності при нанесенні на шкіру, шкіро-подразнюючої дії, подразнюючої дії на слизові оболонки очей, сенсibilізуючої дії, хронічної токсичності при введенні у шлунок – 0 балів, за індексами гострої токсичності при введенні у шлунок, за суб'єктивними та об'єктивними показниками – 1 бал; за мікробіологічними показниками: МАФам, КУО у 1 см<sup>3</sup> – не більше 1000, *Enterobacteriaceae*, *Staphylococcus Aureus*, *Pseudomonas aeruginosa* – відсутні (у 1 см<sup>3</sup>); дріжджові та плісняві гриби КУО у 1 см<sup>3</sup> – не більше 100. Об'єкт експертизи не містить речовин, заборонених для застосування як сировина

косметична (відповідно до Директиви 76/768/ЄЕС – березень 1989, Додаток II та Регламенту (ЄС) №1223/2009 Європейського Парламенту і Ради від 30 листопада 2009 р).

**Необхідними умовами використання/застосування, зберігання, транспортування, утилізації, знищення є:** Продукцію використовувати виключно за призначенням. Особам, які страждають від алергічних захворювань, або особам з підвищеною чутливістю до хімічних речовин – не використовувати засоби без попереднього тестування або консультації з лікарем. Використана тара та залишки невикористаної продукції відправляють до сміттєзбірника. У торговельній мережі продукція з вичерпаним терміном придатності або некондиційна внаслідок порушення умов зберігання та транспортування підлягає поверненню на підприємство-виробник.

За результатами державної санітарно-епідеміологічної експертизи олії косметичні для масажу та догляду за тілом торгових марок «Fresh Juice», «Зеленая Аптека» виготовлені у відповідності із технічними умовами ТУ У 24.5-31231634-009-2003 «Олії косметичні. Технічні умови» згідно з додатком до Висновку відповідають вимогам діючого санітарного законодавства України і за умови дотримання вимог цього висновку можуть бути використані в заявленій сфері застосування.

Термін придатності: гарантується виробником

Інформація щодо етикетки, інструкції, правил тощо маркування обов'язкове. Висновок не може бути використаний для реклами споживчих якостей об'єкту експертизи

Висновок дійсний: на термін дії технічних умов ТУ У 24.5-31231634-009-2003 «Олії косметичні. Технічні умови»

Відповідальність за дотримання вимог цього висновку несе заявник.

Показники безпеки, які підлягають контролю на кордоні: не підлягає

Показники безпеки, які підлягають контролю при митному оформленні: не підлягає

Поточний державний санітарно-епідеміологічний нагляд здійснюється згідно з вимогами цього висновку: виконання умов використання

Комісія з державної  
санітарно-епідеміологічної  
експертизи  
Державної установи «Інститут  
медицини праці імені Ю.І. Кундієва  
Національної академії медичних наук України»

01033, м. Київ, вул. Саксаганського, 75,  
тел.: приймальня (044) 284-34-27,  
e-mail: yik@namu.kiev.ua;  
секретар експертної комісії

(044) 289-63-94, e-mail: test-lab@ukr.net  
(найменування, місцезнаходження, телефон, факс, E-mail, веб-сайт)

Протокол експертизи № 10872 від 23 вересня 2019 р.

(Об'єкт протоколу, дата його затвердження)

Заступник Голови експертної комісії,  
директор Державної Установи  
"Інститут медицини праці імені Ю.І. Кундієва"  
Національної академії медичних наук України



Чернюк В.І.

М.П.



**Додаток до Висновку  
державної санітарно-епідеміологічної експертизи**

від "04" 10 2019 р.

№ 12.2-18-1/ 22-105

Олії косметичні для масажу та догляду за тілом торгових марок «Fresh Juice», «Зеленая Аптека» виготовлені у відповідності із технічними умовами ТУ У 24.5-31231634-009-2003

«Олії косметичні. Технічні умови»

виробництва ПП «ФАРМАЦЕВТИЧНА ФАБРИКА «НВО «ЕЛЬФА» (Україна)

Код за ДКПП 20.42.15

(До протоколу № 10872 від 23.09.2019 р.)

| №<br>п/п | Назва продукції                                                                  |
|----------|----------------------------------------------------------------------------------|
| 1        | Олія для догляду та масажу Mint & Lavender + Almond oil TM «Fresh Juice»         |
| 2        | Олія для догляду та масажу Rose & Ilang-Ilang + Peach oil TM «Fresh Juice»       |
| 3        | Олія для догляду та масажу Lime & Ginger + Argan oil TM «Fresh Juice»            |
| 4        | Олія для догляду та масажу Tangerine & Cinnamon + Macadamia oil TM «Fresh Juice» |
| 5        | Масажна олія антицелюлітна TM «Зеленая Аптека»                                   |
| 6        | Масажна олія комплексна 5 в 1 TM «Зеленая Аптека»                                |
| 7        | Масажна олія нейтральна TM «Зеленая Аптека»                                      |
| 8        | Масажна олія розігрівуюча TM «Зеленая Аптека»                                    |
| 9        | Масажна олія розслаблююча TM «Зеленая Аптека»                                    |
| 10       | Олія для масажу та догляду Пружне тіло TM «Зеленая Аптека»                       |

Державна установа «Інститут медицини праці імені Ю.І. Кундієва»  
Національної академії медичних наук України»

01033, вул. Саксаганського, 75, тел.:

приймальня: (044) 284-34-27, e-mail: yik@pau.kiev.ua

секретар експертної комісії: (044) 289-63-94, e-mail: test-lab@ukr.net

Протокол експертизи № 10872 від 23.09.2019 р.

Заступник Голови експертної комісії

(прізвище, ім'я, по батькові, підпис)



ОКП 91 5860  
ДКПП 24.52.15.000

до 42.1 змін 3

КОД КНД 71.100.70  
ГРУПА Р16  
ЗАРЕЄСТРОВАНО

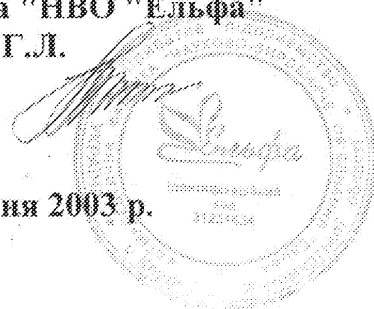
ПОГОДЖЕНО

Головне Санітарно -  
епідеміологічне  
Управління МЗ України  
Висновок № 05.03.02-07/17816  
від 7 травня 2003 р.

ЗАТВЕРДЖУЮ

Директор  
ПП "Фармацевтична  
фабрика "НВО "Ельфа"  
Попова Г.Л.

28 березня 2003 р.



ОЛІЇ КОСМЕТИЧНІ

МАСЛА КОСМЕТИЧЕСКИЕ

ТЕХНІЧНІ УМОВИ  
ТУ У 24.5-31231634-009-2003  
вводяться вперше

Термін введення з «10» «06» 2003р.

Термін дії до «10» «06» 2008р.

без обмеження терміну дії

РОЗРОБЛЕНО

Головний косметолог  
Синозацька Н.М.

*Н.Синозацька*

27 лютого 2003 р.

|                                                                                                                                                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Державний комітет стандартизації<br>метрології та сертифікації України<br>Житомирський державний центр<br>стандартизації, метрології та сертифікації |
| Зареєстровано «10» 06 2003 р.                                                                                                                        |
| в книзі обліку за № 087/001329                                                                                                                       |

ДКПТ 20.42.1

УКНД 71.100.70

ЗАТВЕРДЖУЮ

Директор ПП «ФАРМАЦЕВТИЧНА  
ФАБРИКА «НВО «ЕЛЬФА»

Середов І.Г.



25 травня 2016 р.



ЗМІНА № 5

ТУ У 24.5-31231634-009-2003

ОЛІЇ КОСМЕТИЧНІ

МАСЛА КОСМЕТИЧЕСКИЕ

Дата надання чинності 29.06.2016

МІНЕКОНОМРОЗВИТКУ УКРАЇНИ

Державне підприємство  
«Тернопільський науково-виробничий центр  
стандартизації метрології та сертифікації»  
ДП «Тернопільстандартметрологія»

Ідентифікаційний код 02568319

**ПЕРЕВІРЕНО**

на відповідність законодавству України

«29» 06 2016 р.

Внесено до книги обліку за № 017/001329/05

РОЗРОБЛЕНО

технолог

ТОВ «ЕЛЬФА ЛАБОРАТОРІЯ»

Мніщенко О.Г.



25 травня 2016 р.



## Титульний лист

Замінити:

Термін дії технічних умов «до 10.06.2018 р.» на «без обмеження терміну дії».

## Розділ 2

*Вилучити:*

- ГОСТ 14618.6-78 Масла эфирные, вещества душистые и полупродукты их синтеза. Методы определения воды;
- ГОСТ 29188.4-91 Изделия косметические. Метод определения воды и летучих веществ или сухого вещества;
- ДСП 201-97 Государственные санитарные правила охраны атмосферного воздуха населенных пунктов от загрязнения химическими и биологическими веществами;
- СНиП 2.04.05-91 Отопление, вентиляция и кондиционирование воздуха.

*Додати:*

- ГН «Гранично допустимі концентрації шкідливих речовин в атмосферному повітрі населених місць» від 03.03.2015р.;
- ДБН В 2.5-67:2013 Опалення, вентиляція і кондиціонування.

ДКПП 20.42.1

УКНД 71.100.70

ЗАТВЕРДЖУЮ



Директор  
ПІ «ФАРМАЦЕВТИЧНА ФАБРИКА»  
«ІНВО «ЕЛЬФА»»  
ельфа  
Фередов І.Г.



19. 01. 2019 р.

ЗМІНА № 6

ТУ У 24.5-31231634-009-2003

ОЛІЇ КОСМЕТИЧНІ

Дата надання чинності 19. 01. 2019

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>МІНЕКОНОМРОЗВИТКУ УКРАЇНИ</b><br>Державне підприємство<br>«Тернопільський науково-виробничий центр<br>стандартизації метрології та сертифікації»<br>ДП «Тернопільстандартметрологія»<br>Ідентифікаційний код 02568319<br><b>ПЕРЕВІРЕНО</b><br>на відповідність законодавству України<br>« 19 » <u>лютого</u> 20 <u>19</u> р.<br>Внесено до книги обліку за № <u>087/001329/06</u> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

**РОЗРОБЛЕНО**

Технолог  
ТОВ «ЕЛЬФА ЛАБОРАТОРІЯ»  
Мніщенко О.Г.

16. 01 2019 р.